



© J. S. Paluch Co., Inc.

NO TEMAN

En estos tiempos, hay muchas razones para temer, con tan sólo mirar a nuestro alrededor. Tal parece que cada día los medios de comunica-

ción tienen más malas noticias que anunciar: guerras, enfermedades, terrorismo, sequía, disturbios sociales, y mucho más. Algunas personas han dejado de usar las radios despertadores prefiriendo ser despertados por la sacudida de la alarma chillona y no de las malas noticias matutinas. ¿Qué más necesitamos para darnos cuenta de que somos criaturas limitadas, y aunque hay mucho que podemos hacer para mejorar nuestro mundo, en última instancia hay mucho que simplemente no está a nuestro alcance? Para esto, nuestro amoroso Dios nos dice: “¡Ánimo! No teman.”

Debemos hacer todo lo que esté a nuestro alcance para hacer de nuestro mundo un lugar mejor y más seguro, pero también debemos reconocer nuestros límites y que nuestra seguridad absoluta está en manos de Dios. Nos puede servir de consuelo la realización de que Dios nos ama sin medida, y nos dará toda la ayuda necesaria para hacer de nuestro mundo un lugar acogedor y seguro para todos.

FEAR NOT

In these times, there is plenty to be afraid of, if we only look around. It seems that every day the news media have yet more bad news to tell: wars, disease, terrorism, drought, social unrest, and more. Some people have stopped using clock radios to wake up in the morning, preferring a jarring buzzer to the even more jarring morning news. What more do we need before we realize that we are finite creatures, and while there is much we can do to make our world better, ultimately there is a lot that is simply not within our grasp? To this our loving God says, “Be strong, fear not!”

We must do what we can to make our world a better and safer place, but we must also realize our limits and that our ultimate safety is in the hands of God. We can be comforted by the realization that God loves us beyond measure, and will give us every help in our efforts to make our world a loving and safe place for everyone.

LA PALABRA EN TU VIDA

En la interpretación de la ley, uno debe buscar la voluntad de Dios y el verdadero bien del hombre. Porque Dios no dio sus mandamientos para atormentar a sus hijos, sino para hacerlos felices.

El Precepto del día del descanso, por ejemplo, es para ayudar al hombre a renovar sus fuerzas y su espíritu, no para someterlo al cumplimiento de reglas que le crean más “dolores de cabeza”.

INTENCIONES EUCARISTICAS

Domingo 6 de Septiembre

8:00 a.m. Cumpleaños de Eduardo Díaz y Favian Arévalo
 Por las Benditas Animas del Purgatorio
 Por las intenciones de Eric Dean Trujillo Jr.
 Acción de Gracias de la Familia Gálvez-Romero

12:00 p.m. Acción de Gracias al Divino Niño Jesús
 Cumpleaños de Erika Román

Lunes 7 de Septiembre, 2020

8:00 a.m. Eucaristía

Martes 8 de Septiembre, 2020

8:00 a.m. Eucaristía

Miércoles 9 de Septiembre, 2020

8:00 a.m. Eucaristía

Jueves 10 de Septiembre, 2020

8:00 a.m. Eucaristía

Viernes 11 de Septiembre, 2020

8:00 a.m. Eucaristía

Sábado 12 de Septiembre 2020

8:00 a.m. Eucaristía

¿SABIA USTED?

Revise las reglas y planes de seguridad de su familia

El inicio del nuevo año escolar es un gran momento para revisar las reglas establecidas en su familia y para repasar los planes de seguridad en caso de emergencias. Asegúrese que todos sus hijos sepan qué hacer y a quién contactar si algo anda mal. Repase los números de teléfono a los que pueden llamar y en qué orden llamar: 911, a la oficina o al celular de uno de los padres de familia, a un vecino de confianza o a una amistad de la familia. Discuta dónde encontrar esos números si se les olvidan. Cree una palabra en código para que todos los miembros de la familia la usen cuando algo está mal o cuando alguien esté en una situación incómoda o peligrosa. Para más ideas, visite <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

Did you know?

Review your family rules and safety plans.

The start of a new school year is a great time to review your family's rules and to go over safety plans for emergencies. Make sure all your children know what to do and who to contact if something is wrong. Go over the phone numbers they can call and what order to call them — 911, a parent's office or cell phone, a trusted neighbor or a family friend. Discuss where to find these numbers if they forget them. Create a code word that all family members will recognize to mean something is wrong or someone is in an uncomfortable or dangerous situation. For more ideas, visit <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

OFRENDA



Dando es que recibimos...

La colecta del domingo pasado fue de: **\$875.00.**

Muchas gracias por su generosidad. Dios les recompensará abundantemente.

SEMÁNAL

© J. S. Paluch Co., Inc.

Giving is how we receive... The collection for last Sunday was: **\$875.00.**

Thank you very much for your generosity. God will reward you abundantly.

BIENVENIDOS

CELEBRACIÓN DE LA MISA EN EL PATIO

Están todos cordialmente invitados a las celebraciones que se están llevando a cabo en el siguiente horario.

HORARIOS:

De Lunes a Sábado

8:00 a.m. Eucaristía

Domingos

Eucaristía

Eucaristía

8:00 am. (Español)

12:00 pm. (Español)

La oficina estará cerrada, solo se reciben llamadas para información.

HORARIO VIRTUAL

Lunes a Sábado

12:00 p.m. **Oración Mariana**

Programa de Educación Religiosa

Registración Curso 2020 – 2021

Apreciados padres de familia ya puedes registrar a tu hija/o a las clases de Catecismo para recibir sus Sacramentos de Iniciación Cristiana.

Para primera Comunión

Requisitos:

Acta de Nacimiento

Acta de Bautismo



Para Confirmación Requisitos:

Acta de Nacimiento

Acta de Bautismo

Certificado de Primera Comunión

Para mayor información puedes llamar a la oficina Parroquial y a nuestra oficina al (323) 221-2511 SOLAMENTE: Jueves : 3p.m. a 6:30 p.m. y los Domingos de 9: 00 a.m. a 1:00 p.m.

Religious Education Program

Registration 2020-2021

Dear Parents and Guardians, you can now register your child in our program for his/her Sacraments of First Holy Communion and Confirmation.

First Communion Requirements:

Baptism Certificate.

Birth Certificate.

Confirmation Requirements:

Baptism Certificate.

Birth Certificate.

First Communion Certificate.

For more information please call the Rectory or You can call our Office at (323) 221-2511 ONLY on Thursdays : 3p.m. to 6: 30p.m. and Sundays: 9 a.m. to 1: p.m.

EVENTOS



DEL MES

© J. S. Paluch Co., Inc.

VENTA DE COMIDA SOLO PARA LLEVAR.

El Domingo 6 de Septiembre, el Grupo Evangelizador tendrá venta de Pozole .

El Domingo 13 de Septiembre el Movimiento Familiar Cristiano tendrá venta de Menudo Tacos.

El Domingo 20 de Septiembre el Grupo de Ministros de Eucaristía y de Enfermos tendrá venta de Menudo y Tamales.

El Domingo 27 de Septiembre el Grupo de Lectores en Español tendrá venta de Tamales y Champurrado.

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO

Los coordinadores del Movimiento Familiar Cristiano Alma y Arnulfo Dolores, invitan a las parejas que estén interesadas en pertenecer al Movimiento Familiar Cristiano que pueden llamar al (323) 909-0757 para más información.